EL SINDICATO

Nuestro lema

Nosotros queremos la libertad de hecho y no de nombre, esto es, condiciones económicas y sociales que permitan el ejercicio de todas las libertades siempre que éstas no lesionen el derecho de los otros y queremos la abolición de las clases sociales que ahora se combaten entre sí, para armar la gran clase de los trabajadores fraternizados.

Organo Oficial del Sindicato de Mozos de la República Argentina

APARECE TODOS LOS JUEVES

(Un. T. 1923, Libertad) **(Coop. T. 742, Central)**

He aquí la obra emprendida por nuestro Sindicato, luchar contra todo lo que sea explotación patronal, mentira patriótica y estafa agenciera.

MAXIMO SUAREZ.

AÑO II. BUENOS AIRES, NOVIEMBRE 15 DE 1906 NUM. 99

REDACCIÓN

Consejo Federal

282—ARTES—282

SECCIONES DEL SINDICATO

Seccion	*Bs. Aires.*	*Artes . . .*	*282.*
»	*Maritima,*	*Artes . . .*	*282.*
»	*Rosario, .*	*Rioja . .*	*1318*
»	*Mendoza, .*	*Rioja . .*	*1247*
»	*Cordoba, .*	*25 de Mayo*	*94*
»	*Santa Fé. .*	*Cordoba y 9 de Julio*	
»	*La Plata, .*	*calle 55 N. .*	*476*
»	*B. Blanca,*	*Soler . . .*	*146*
»	*Tucuman, .*	*Muñecas . .*	*12*
»	*Paraná. .*	*Concordia .*	*19*
»	*Salta, . .*	*Alvarado . .*	*560*
»	*S. del Estero,*	*Salta . . .*	*376*
»	*San Juan, .*	*Mendoza . .*	*24*
»	*Jujuy, . .*	*Otero . . .*	*182*

¡Alerta Obreros Cocineros!

Todo lo que en el gremio gastronómico sucede, nosotros de antemano lo teniamos descontado, por lo tanto, ninguno de esos bruscos movimientos y determinaciones repentinas, que, como los judas de la biblia algunos de los *Chefes* que actuan dentro de la Cámara Sindical dieron contra nosotros, nos sorprendieron, era de esperar eso y mucho más, desde el momento que sabiamos que algunos de los *Chefes* que forman parte del Consejo A. Labian pedido autorización á sus patrones para aceptar cargos dentro del mismo Consejo y que, á la vez de esta autorización, recibieron también instrucciones para el mejor desempeño de su cometido.

En tiempo no muy lejano, si no me equivoco, en el año 1904, un popular diario obrero, criticaba á la Cámara Sindical con un articulo que empezaba en este sentido «La Cámara Sindical está alejada del mundo obrero» y debido á esta critica y á la actividad de algunos miembros componentes de la institución en cuestión, ella se fué acercando, temorosa siempre de contagiarse, con los revoltosos y *miserables* trabajadores, apesar de este temor, apesar de tanto miedo á contagiarse, dentro de ella estaba el peligro, dentro existian obreros que querian enaltecerla, elevarla á la categoria que á ella le corresponde, nivelarla á la par de las sociedades cuyos componentes son asalariados, y á la par explotados, en una palabra, querian estos trabajadores, que el gremio de cocineros desplegara todas sus energias, en un ambiente sano, en en ambiente solidario con todos los trabajadores del Universo.

Dandose cuenta de esto una gran parte de los *Chefes*, empuñan las riendas de la dirección y administración, y en una de sus reuniones imitando á las efectuadas en San Petesburgo en el palacio de Invierno acuerdan romper, las pocas relaciones y comunicaciones que con el mundo obrero tenian, al mismo tiempo que expulsan, ó que digo, suspenden por un año, á los obreros que protestan por el atropello cometido en contra el progreso y adelanto de los obreros cocineros pues al adoptar tan inicua medida envuelven á los ebreros cocineros en la red que por intermedio de algunos *Chefes* los patrones les tienden dentro de la Cámara Sindical.

¡Alerta Obreros Cocineros! no espereis nada de nadie, vuestro mejoramiento á de ser obra vuestra, por lo tanto si algunos *Chefes* tratan de admnistraros socialmente es con el objeto de teneros más mansos, á fin de que ellos comodadamente puedan disfrutar de sus crecidos sueldos, sin temor á que vosotros peturbeis en lo más minimo su alto poderío, fuera, y dentro de la sociedad.

No es necesario citar nombres, pero si tenemos pruebas de versidad, como algunos de los que forman parte del Consejo y hacen el papel de Judas reciben dinero y grandes recompensas con el objeto de que sea expulsado y *Boycoteado* todo obrero cocinero indicado por los patrones.

¡Alerta obreros de la Cámara Sindical!

OTEIN

Los articulos firmados vinculan unicamente la opinión del autor.

Desde Rosario

LAS IDEAS Y SU DIFUSION

A Domingo Oliva

En la pasada Asamblea critico Vd. el qué, en «El Sindicato» se publicasen articulos de propaganda de las ideas emancidadora, que agitan al proletariado universal, y que con su difusión hacen conocer al trabajador, lo mucho que produce y lo poco que disfruta, todo lo que le usurpan los que nada producen, y lo que á él le pertenece por ley justa y natural.

De cualquier otro hubieramos esperado una critica tan fuera de razon como fué la suya en esa ocasión; Como nos dijimos ¿Es posible que un hombre que á sufrido por propagar en sus juveniles años una idea que el creia noble y justa y que seguramente la sigue sustentando, aunque se haya retirado de la propaganda activa sea contrario hoy á que esa idea se propague entre los modernos esclavos del capital y del salario?

¿Cree por ventura el comp. Oliva que la semilla almacenada en el granero puede dar productos? ¡Nó; lá semilla para que produzca necesita de la tierra que al recibirla en sus entrañas la haga germinar y le de nueva vida, y del labrador que la siembre y la vigile en su desarrollo arrancando todas las malezas que impidad se desarrolle lozana y vigorosa y de frutos sanos y abundantes.

Igual son las ideas desde el momento que un hombre concibe una idea, ó la recibe modelada por otros hombres; y está convencido sinceramente de la verdad de ella, y de los beneficios que á la humanidad reportaria el triunfo de sus teorías puestas en practica, no debe dejar esa idea almacenada en su cerebro sinó qué, debe buscar la tierra para sembrarla y cultivarla con ahinco y cariñoso afecto, para que los demás hombres recojan abundante cosecha y sean á su vez nuevos labradores.

El comp. Oliva convendrá con nosotros que en la actual organización social (hablo de la sociedad burguesa) la injusticia reina por doquiera, el que produce nada tiene, vegeta en la más desconsoladora miseria, para el no hay justicia, porque esta está vendida al capital, para el no hay instrucción porqué desde niño tiene que estar sujeto á los zanganos de la colmena social, produciendo veinte ó treinta veces más de lo que necesitaria para el sustento de él y de los suyos, pero que no puede tomar de esa parte más que lo que le quieran arrojar sus explotadores para que no se muera de hambre, y poder seguir explotandolo como se explota á una máquina, para él no hay libertad, como no sea la de dejarse morir de hambre en medio del arroyo, para él no hay diversiones ni fiestas distracciones agradables que hagan más llevadera su penosa vida.

Todo eso está acaparado por la clase que no tiene más Dios ni más ley que el oro ni más sentimientos que la codicia y el egoismo.

Y si con nosotros conviene en que es necesario reformarlo, nó hasta conseguir el reparto del oro despreciable como muchos ignorantes creen. sino hasta llegar á convencer á los hombres de que todos somos hermanos y como tales debemos tratarnos formando una sola clase social siendo todos productores y que no haya quien con el sudor ajeno disfrute hasta el despilfarro pues el que de lo ajeno se apropia es un ladrón.

Hay que luchar si; para que los hombres del futuro no tengan que ser explotados por otros hombres, y que como dice Kropttin cada uno produzca segun sus aptitudes y consuma segun sus necesidades.

Y para que esos frutos puedan cosechar nuestros predecesores es neceserio que nosotros sembremos, y debemos hacerlos en toda forma en el periodico, en el folleto, en el libro en las conversaciones que sostengamos con los de ideas contrarias á las nuestras, aceptando siempre controversias razonables hasta que se convenza el que esté equivacado de la razón que al otro asiste.

Estamos constantemente hablando del trabajo y de sus malas condiciones.

¿Y que seria si el periodico hiciese lo mismo, segun Vd. dice que no debe preocuparse más que de lo que atañe al gremio? Pues que siempre nos estariamos lamentando sín arribar á nada practico, reconoceriamos que esto se pone cada vez peor, y que no se puede vivir en estas condiciones, pero es nenesario buscar el remedio á nuestros males, y ahi están las ideas reivindicadoras que nos lo indican y cuya receta es 1ª Unión de todos los trabajadores de un mismo gremio 2ª Unión de todas las entidades obreras del universo y 3ª Revolución social, para conseguir el mayor bienestar para todos.

Esa es la mision del periodico gremial admitir escritos de todas las tendencias para que el trabajador se acostumbre á discernir cual es buena y cual es mala y sepa para donde vá el mundo en su marcha progresiva, y no se encuentre como caido en otro planeta el dia en que se consiga el reinado de la equidad y la justicia.

TOMÁS G. GARCIA

Rosario 6 / 11 / de 1906.

El IV Congreso de la U. G. de T.

Y

El próximo Congreso de Unificación

Siendo en este pais tan frecuente la realización de los congresos obreros, quita á estos actos importantes, mucho interés que debiera tener para la clase trabajadora, pues salvo excepciones estas asambleas (ó parlamentos obreros como algunos las denominan) se limita su misión á confirmar en tantos temas, las resoluciones tomadas anteriormente agreguemos á esto la cantidad de resoluciones de alcance puramente teórico, platónico, y la limitación será mayor.

La despreocupación de parte de la prensa burguesa nada nos extraña puesto que hasta la saciedad sabemos que solo ella se interesa de los obreros cuando los actos de estos hacen mermar las cajas de los capitalistas ó les altera el ya famoso órden social ó la tan descantada «Libertad de Trabajo» pero si, debemos hacer constar que si no nos extraña que la prensa burguesa no se preocupe puesto que la misma prensa obrera trata como un hecho cualquiera estas asambleas, despreocupándose completamente de realzar ese producto de la organización obrera, ella tiene mas preferencia á los intereses de grupos ó de conveniencia y componendas de partido.

Sin embargo, saliendo de este circulo que ya se vislumbraba como un mal anacronico; el 1906 se recordará para el proletariado de este pais como el año mas fecundo tendiente al acrecentamiento ó sea el periodo inicial de una era de claridades y de entendimientos provechosos, para proseguir en la ruta de la emancipación proletaria.

Ya el VI Congreso de la F. O. R. A. supo hacer obra altamente simpática y provechosa inspirándose en las necesidades de la lucha, y en la voluntad del proletariado organizado.

Supo sellar en el alma magna de la clase obrera, la grata impresión de su unidad orgánica, que cerrara quizás para siempre el nefasto periodo de las luchas intestinas cual significa la fusión de las fuerzas obreras del pais en un solo organismo,

Del mismo modo serán, las resoluciones que en ese sentido se tomarán en el IV congreso de la U. G. de T. que tendrá lugar en esta capital en próximo mes de Diciembre.

Los delegados que á esa asamblea concurran llevarán un año mas de experiencia adquirida en el terreno de la lucha, sobre las trabas de todo género opuestas por la burguesia, capitalistas y gobernantes, al desenvolvimiento de la acción obrera; un año mas de experiencia adquirida sobre la organización fraccionada del proletariado, y otras mil circunstancias mas, me inducen á esperar del IV congreso, una obra complementaria del VI de la F. O. R. A.

Hoy la lucha de clases en la argentina ha acentuado su carácter y modalidad. Esto es: la clase obrera ha redoblado energicamente sus ataques contra el capitalismo, y este ha hechado mano de los recursos del Estado para la defensa de sus privilegios amenazados.

La intencificación creciente de la lucha robustece y amplifica la obra de la organización; y la cada vez mas nítida conciencia de clases del proletariado, generada por la misma lucha, por la misma acción paciente y continuada.

La conciencia de clases, como reflejo de la realidad social, y á la vez como exponente de la mayor compensión de la lucha y de los elementos que en ella intervienen, imponen tambien por su lado á los trabajadores, la unidad en el único campo propicio y fecundo para la acción: la organización de clase.

Despues de algunos años de luchas internas, de continuas divisiones, promovidas y ahondadas por los sectarios de toda laya y de todo calibre, que han condenado á la exterilidad, muchas genuinas manifestaciones de clase, apareció una tímida tentativa de acercamiento entre los dos grandes organismos: la Federación y la Unión; me refiero al de solidaridad propuesto por el III congreso

---

El 15 de Diciembre el Consejo Federal celebrará en la Casa Suíza

UNA GRAN FUNCION Y BAILE

de la Unión al V de la Federación y que fué tan condenado por los ideólogos de ambos bandos.

El pacto solidario no fué, sin embargo, mas que una aspiración no realizada. Pero poco tiempo después, las mismas incidencias é imposiciones de la lucha, vinieron á documentar con la potencia de los hechos, de parte de quien estaba la razón.

Y este solo hecho, es la demostración mas evidente, mas palmaria del error en que estaban los enemigos del acercamiento.

Pero no se trata simplemente de un acercamiento tímido, de un pacto, sino de algo mas importante: la fusión de los dos organismos del pais.

A nadie puede escapar toda la importancia que este acto tiene para la marcha ulterior del movimiento obrero.

En todos los paises los antagonismos de clases se ahondan, se hacen mas ireductibles y la tendencia á la unificación de las fuerzas proletarias se acentúa.

Aqui pasa lo mismo en cuanto á lo primero y debe necesariamente seguír lo segundo.

Los trabajadores organizados estan en el deber de salvar todos los obstáculos que el sectarismo oponga á la realización de ese fin.

Mas aún, están en el derecho y deben hacerlo, de eliminar todo elemento que se oponga, por perjuicios de doctrinas mal dirigidas, á la unión de las fuerzas.

Hay que realizar una selección depurativa con todos aquellos, que incapaces de accionar como deben ante el enemigo común, se entretienen en mantener diviciones estériles y perjudiciales para la vida y buena marcha de la organización que es el porvenir de la clase y á la cual esta le dedica sus mejores entusiasmos y sus mas caras energías.

Por eso tenemos nuestra vista en el próximo congreso de Unificación, teniendo la firme convicción de su triunfo completo y de esa manera se habrá dado un soberano mentis á los partidarios del estado actual ó sea de la incoherencia.

JOSE BONLUNDY

Buenos Aires, Noviembre de 1906.

Carta del Tigre

Orillas del Lujan lunes 12.

Estimado amigo St. Geniés.

No puedo resistir á la tentación de contarle algo de lo que vi ayer; pues fué uno de aquellos dias que por muchos conceptos merecen conservarse en la memoria de los hombres.

Amaneció un dia espléndido, durante la noche, un saludable pampero habia barrido cuidadosamente la atmósfera dejándola limpida, resplandiente y fresca.

Temprano aún, me encaminé hacia mi viejo y solido bote y, aun que no debia tomar parte en ninguna regata, empuñé los remos y me fui Lujan arriba.

El manso y silencioso rio parecia prepararse ya para una ruda jornada y hasta los sauces llorones de ambas orillas parecian más suntuosos que de costumbre.

¿Y hasta donde piensa Vd. que llegué así? pues llegué hasta el Tigre Hotel y no fui yo solo que llegué alli pues, llegaron junto conmigo, muchas cosas y mucha gente ¡y que gente! .

El vasto edificio parecia despertarse de su largo sueño invernal, por todas partes se veia gente empeñada en fregar arreglar, colocar no se que cantidad de cosas, de sillas, de mesas, y todo eso con ese ruido peculiar que se puede oir en todos los hoteles y Restaurants entre 7 y 9 de la mañana.

Hacia el fondo del edificio, en la vecindad de la cocina, se oia otra clase de ruido que denunciaba que alli también se trabajaba febrilmente; di una vuelta y me fui otra vez á mi bote prometiéndome volver más tarde.

Uds. allá en la ciudad, envueltos en el torbellino vertiginoso del trabajo y de la lucha ni siquiera se acuerdan de nuestra madre la naturaleza, por eso no intentare ni siquiera someramente describirle el panorama del Lujan un dia de grandes regatas, aunque bien vale la pena de una descripción; pero lo voy á pasar por alto y voy á volver con mi bote hacia el centro de la gran fiesta hacia la terraza y glorietas del hotel.

Usted sabe amigo que he sido mozo yo también, y por eso siempre que puedo me gusta pasar un instante entre ellos; y así lo hice ayer aprovechando la hora del the, me confundí entre la multitud y me puse á observar; al rato uno de los mozos que en ese momento no tenia nada que hacer se me acercó y entablé conversación con él: hablamos un poco de todo, de las toilettes claras que las mujeres, tenian, del sol, de las regatas etc. etc. y por último del trabajo; del oficio: el mozo era uno de esos que han blanqueado llevando chopps y sirviendo banquetes sin recojer ni siquiera una triste miga para él y me habló del público, de las innumerables impertinencias y ofensas que habia aguantado durante su larga carrera de parte de clientes y patrones, del trabajo siempre inseguro, de las dificultades cada vez mayores de la vida diaria etc. y al preguntarle yo si no hacian nada para tratar de cambiar en algo ese estado de cosas, me dijo que sí, que ya habia un Sindicato que habia emprendido la tarea; oero precisamente á causa de eso. los patrones habian erijido frente á él una sociedad que en el gremio se llama «el embudo» y que habia mucha lucha mucha discordia entre los componentes del gremio.

¿Y aqui hoy hay muchos del Sindicato? le pregunté yo al cabo de un rato, y él me contestó que á pesar de todas las precauciones tomadas por el patron y sus dos ó tres agentes más la mitad de los mozos eran del Sindicato, y entonces yo le dije: eso le prueba amigo, que la semilla era buena cuando á pesar de todo ha germinado con esa fuerza; hoy hay que dejar á un lado las viejas creencias, hay que ir á lo nuevo á lo positivo, y en eso lo llamaron y se alejó.

Salud St Geniés, lo espero un dia de estos para pescar en el viejo bote que ya conoce.

Su amigo

PESCADOR.

Pasando la vista por casa

Y por fuera de ella

Tenemos mucho que hacer si queremos obrar como los buenos pero este medio de obrar no debemos de hacerlo con el fin de buscar renombre entre los compañeros de causa mientras los asociados de un gremio nos confian su dirección, hablo no mistificando á los secretarios rentados en las sociedades obreras siempre fuí y soy amante de la verdad. Y por eso me propongo á decir cual fué la conducta observada en los secretarios de las sociedades obreras, donde existen puestos rentados, para mi modo de ver distan mucho de cumplir con sus deberes, puesto que ellos buscan su bienestar individual importandoles un bledo que las colectividades perescan en la indigencia despues que ejercen ese don... aunque en tiempos pasados hayan luchado con la miseria...

Llegan al fin de hacer respetar ese don... y para ellos lo pasado pierde todo el eco, y la resonancia en el presente.

Creo según mi criterio y basándome en lo racional que esto que yo expongo no es por mero gusto de ocupar lugar en el periódico pues son por su mayoria los secretarios rentados los que detienen beneficios en la lucha de clases.

Ya sea por medio de los patrones que están al tanto de sus griterias ó porque ellos temiendo perder su puesto conquistan por medio de palabras platonicas á las masas ignorante ellos se oponen á los movimientos siempre con las palabras de que las cosas precisan someterlas al estudio pero por desgracia resulta lo contrario su estudio se basa en otro sentido no en el de someterlo para que en un tiempo determinado puedan los hambrientos conseguir un mendrugo más para aplacar en algo su hambre, sino que el estudio en referencia es porque tiene alguna casa de su conveniencia ya sea comprando propiedades ó alguna oferta por parte de empresas, capitalistas para atraerlo con el fin de tapar la boca que contra ellos vocifereaba...

Esto es el fin y el camino de los secretarios rentados en las sociedades obreras.

JOSÉ PATIÑO.

B. Aires 10|10|1906.

A LA VEZ QUE CRITICAMOS
BUSQUEMOS LA SOLUCION

No es necesario buscar rodeos para llegar al punto deseado, el camino recto es el más apropiado para los que queremos llegar pronto á la meta anhelada, el objeto es llegar, tropezando lo menos posible, y al mismo tiempo franqueando el paso á aquellos, que atrás de nosotros vendrán.

Al rededor de los puestos rentados, en las sociedades de resistencia se viene hace tiempo creando una atmosfera dentro de nuestro gremio, que á nada conduce, más bien dicho, conduce á que los dicharachos de unos y otros, enturbien el asunto de tal manera para los que no estamos muy al corriente de asuntos de esa indole que vislumbremos en esa turbulenta discución que dia tras día observamos en el local social, un interés, una ambición personal, algo inadecuada he impertinente al aplicarla á asunto que requiere estudio y no palabras huecas sin fundamento ni base alguna.

Dicen algunos, que los puestos rentados es una rémora, pues los que este puesto alcanzaron no miran ni buscan otra cosa en la sociedad gremial más que su conservación.

Puede ser, y no lo dudo tampoco que asi sea, siempre que este rentado en cuestión no tenga en donde poder buscarse el misero mendrugo con que los demás asalariados recompensan su trabajo dentro de la organización gremial, pero no creo, ni me es posible creer, que cuando ese puesto lo ocupa algun compañero del mismo gremio, y que lo que se le paga en ese puesto él lo puede ganar en cualquier momento que trabaje, tenga tanto interes en la conservación del puesto en cuestión, una prueba que no deja rastro de conservación, es la infinidad de rentados diferentes que por la S. B. Aires tienen desfilado.

Podrán causar daño los rentados extraños al gremio, porque á estos les importan poco que el gremio mejore moral ó materialmente, al fin y al cabo, ellos no son los que hoy ó mañana se van á poner el delantal, y por lo tanto no seria una ambicion grande de mejoramiento dentro del determinado gremio, la que este rentado podria tener, pero como he dicho anteriormente con el que antes y despues puede trabajar a la par de los demas, no creo pueda suceder eso, ó de lo contrario seria una anormalidad.

Tambien hay quien sostiene que los rentados dentro de las sociedades gremiales catequizan la masa inconciente, lo que en nuestro gremio dudo pueda ser, pues lo sobresaliente, lo intelectual, los que actuan por su capacidad dentro de la asociación y del gremio, son los que frecuentan más amenudo el local social, por lo tanto, á no ser que estos hombres pagos por la sociedad gremial magneticen á los que descuellan en capacidad cerebral, con el objeto de que se callen cuando estos puedan hacer propaganda beneficios para ellos, en el sentido de conservación de puesto, ó de otros fines, que traigan consecuencias contrarias al sano desenvolvimiento gremial, no veo, ni encuentro la forma, de como pueden embaucar las masas.

¿Son necesarios los puestos rentados dentro de la Sección B. Aires? Aqui está la pregunta; que nos hemos de proponer contestar; si son necesarios, indiquemos las causas del porque, cuales son los puntos de utilidad por los que nosotros creemos no poder presindir de tener rentados dentro de nuestra esociación, es lo que deben de exponer á los asociados los que esto sostengan

¿Son innecesarios dichos puestos? Espliquemos dentro de la discución razonada, exponiendo cifras si ellas son necesarias, para mayor claridad y comprención de los agremiados, con el fin de llevar al conocimiento de todos, nuestro modo de organización administrativa y cuales nuestras proposiciones reformadoras; entonces en esta forma, ilustraremos á los que en este punto estan casi á obscuras, y dan rienda suelta á frases ofensivas, que pueden dar lugar á hechos, que en vez de dignificarnos nos denigren.

S. Y. GAUNA

Mis deberes y mis derechos

—*—

Contestando al comp. Huertas

Compañeros:

—No estoy en error juzgando los esbirros de investigación como se merecen, pero tampoco dudo de la verdad de sus palabras.

—Demasiado conocida es la obra nefasta de la llamada policia secreta en este y otros paises; y, siendo logico, se comprende muy pronto que para conseguir sus fines precisa los júdas, los espías, los vendidos: y son esos individuos que proclaman fuerte el derecho de lucha para *hacer cantar* á los incautos ó á los audaces y después venderlos, como bien dice el compañero.

—¿Qué es lo que habrá que hacer entonces?

—¿Callarse? sería el mejor sistema; huir de los centros sociales, sofocar las propias aspiraciones, renegar de las ideas, morir, desaparecer en la nada, siguiendo el obscurantismo de la gran clase burguesa para que nos sigan esplotando, robando y asesinando ¿no es cierto esto?

—Pero cuando uno tiene algo en el corazón, que sufre: algo en la cabeza que piensa; algo en todo su ser que se agita, que se conmueve, que se rebela; ¿tendrá uno que sofocar todo por el miedo de una prisión más ó menos larga, de un sufrimento ó de un suplicio?

—Comprendo, se puede obrar con más prudencia; pero muchas veces es necesario escupir el veneno que las continuas injusticias nos hacen tragar.

—Este es mi caso.

—Mi palabra entre algunos compañeros (¿?) no era por ningun concepto subversiva; sentía en mi la rebelión, pero era un fuego cubierto, pasivo, tranquilo: veinte días de prisión me han cambiado.

—¿Era acaso yo un cabecilla *revolucionario*, un individuo peligroso, un criminal para condenarme á una pena que no había merecido?

—No; fué una arbitraria injusticia, tanto más injusta que no osaron decirme porque me tenían preso, mentiendo cobardamente y falseando sumarios en el cual me presentaban una arma de treinta centimetros (que yo no tenía) como un **criminal** que está esperando la víctima. ¡Hipócritas!

—Y entonces vino la reacción; salgo á la luz y abiertamente lucho; si, lucho por el triunfo de la libertadad individual, de la verdadera igualdad, de una santa paternidad: lucho por suprimir las barreras que nos dividen del bienestar, de la tranquilidad, de la paz; lucho por hacer triunfar la buena idea; lucho porque se han traicionado los fines de la gran revolución del siglo pasado; lucho porque habéis mentido, ¡oh señores! mentido sí: cuando proclamaistes la libertad y nos habeis cargado de cadenas; mentido cuando afirmaistes la igualdad y manteneis la lucha de clases; mentido cuando predicaistes la fraternidad y nos haceis morir de hambre.

Por eso lucho ¿es que no tengo el derecho? ¿es que no tengo el deber de rebelarme contra los señores de una clase dirijente, señores contrarios á la misma natura, que nos hace don del sol y de el aire para todos?

—Decidme, ¿es esto mi crimen? Y entonces me vanaglorio de ser un criminal; pero de estos *criminales* el numero es muy crecido; son *criminales* que os dan miedo, ya que los persigueis, son *criminales* que os hacen temblar porque dicen verdades y no mienten como vosotros ¡virtuosos y honestos!

—Coraje, compañeros, la lucha ha comenzado: bienestar, unión y trabajo sea vuestra enseña; traed cada uno el grano de arena para formar la montaña que aplastará las infamias de la sociedad actual: estudio y conciencia, adelante.

MACCIOTTA

A. S. Agüirre. Rosario.—Como su articulo en un todo se personaliza y termina con palabras inadecuadas á la cultura, el Consejo Federal creyó conveniente no publicarlo.

Dolores que aquejan

LAS ORGANIZACIONES OBRERAS

Primero: las sociedades carecen de eficacia en la lucha; por el egoismo patriota que reina en la clase trabajadora, y para combatirlo es necesario ante todo ilustrar á los abcegados sobre lo ridículo del falso patriotismo que profesan y su completa nulidad en las cuestiones relacionadas con el mejoramiento gremial, y del proletariado en general.

Causa dolor tener que constatar que hoy dia puedan existir agrupaciones obreras que se vanaglorien de su nacionalidad y que esta deba ser el obstáculo para su función al Sindicato cuya bandera enarbola el proletario de el universo.

En este país donde hay tanta primiscuidad de razas es donde el patriotismo tiene menor motivo de existir, y á donde la unión de todos los trabajadores se impone más y más.

Los patrones interesados en mantener la división entre los obreros de nuestros gremios aparentan simpatizar más con unos que con otros, pero con el solo fin de mantenerlos desunidos porque su unión les espanta.

Necios los que se fian en la sinceridad patronil y se basan en su protección.

Los hechos demostraron por repetidas veces cuan rehacios son á todo mejoramiento económico de sus empleados.

Solo ante la fuerza ceden y esto despues de la más ruda resistencia.

Para todos los patrones en general los obreros son una cosa, un utensilio una maquina de la cual se sirven para acumular riquezas, y cuando consideran haber extraido hasta la última gota de nuestro sudor y haber aprovechado de todas nuestras fuerzas físicas, se deshacen de nosotros cual cosa inservible seamos franceses, españoles, italianos ú de otra raza, todos somos maquinas para ser explotadas.

Desde la más tierna edad se nos inculca el amor á la patria para que cuando lleguemos á la edad propicia podamos ser carne de cañon, y nos dejemos matar defendiendo á los que nos esclavizan, á los que nos explotan vilmente.

Compañeros; hay que convencerse de una vez que para nosotros los explotados los perseguidos por la miseria no puede haber patria ó más bien dicho nuestra patria es el universo entero.

No puede haber distinción entre trabajadores que luchan por la existencia y por su emancipación.

Aunque de diferentes razas los trabajadores del universo deben unirse como lo dice acertadamente Carlos Marax todos perseguimos un mismo fin, un mismo ideal y por consiguiente un único, un solo lazo indisoluble debe unirnos en franco y solidario compañerismo.

No creais que es tan solo el patriotismo que entorpece la marcha de nuestras agrupaciones es tambien las diverjencias que surgen día á día entre los protagonistas de una sola sociedad, divergencias que á mi modo de pensar no tienen motivo de existir por el mero hecho que los hombres se agrupan para luchar por el mejoramiento de la vida tanto material como moral, es claro y contundente que asi como llegan á ponerce de acuerdo para formar una sociedad deben tambien coardinar las tdeas y operar en comun acuerdo, y no dejarse arrastrar por el necio orgullo de la vanidad! No! esta no es la marcha que debemos seguir en nuestro movimienio hacia la verdad no debe haber vanguardia ni retaguardia todos unidos y asi unidos iremos á la conquista del porvenir sin que haya barreras capaces de interceptar nuestro paso hacia el bién y el progreso ¡Basta ya! con esta lucha esteril que solo sirve para fortificar las cadenas de nuestra esclavitud.

PEDRO MARTINEZ
O. C.

FIESTA

Como hace tiempo venimos publicando, el 15 de Diciembre el C. Federal celebrará un festival; en el próximo número publicaremos detalladamente el programa del mismo. Todos los que tengan numeros de la rifa en circulación en su poder, tienen tiempo de devolverlos hasta el 5 de Diciembre.

CARTA ABIERTA

Buenos Aires, Noviembre 5 1906.

Compañeros:

El deseo de llevar á la práctica una idea es la causa que me impulsa á escribires. Esta idea no es nueva, pues ya el sindicato ha intentado su realización aunque con resultado negativo lo cual no es causa para que hoy no vuelvamos nuevamente por ella y si ésta vez somos mas afortunados que en la primera habremos realizadc una obra de fructíferos resultados para el proletariado.

Conocida es la desorganización del gremio de obreros en dulces. Pues bien; mi idea es formar con las diversas sociedades existentes una Federación y para llegar á su realización pensé en V. para que iniciaran los trabajos contando con vuestra actividad y conciencia.

Cuando el siadicato de mozos intentó organizar nuestro gremio se dirigió directamente á las sociedades existentes llamando una reunión de delegados los cuales no alcanzaron á comprender (en su ignorancia de organización obrera) los beneficios que reportaria á nuestro gremio organizamos la base de una Federación y la idea no tuvo aceptación por aquellos á quienes beneficiaba.

Si hoy se iniciaran los trabajos llamando nuevamente á una reunión de delegados de las sociedades la idea fracasaría nuevamente. Fracasaria nuevamente porque en nuestro gremio, (fuerza es decirlo) á pesar de haber muchos compañeros bien intencionados y conscientes á prueba existe una ausencia completa de conocimientos de ideales lo cual tiene á estos compañeros como barco sin timón con muchas ganas de arribar al puerto pero incapaces de orientarse.

Se entretendrian en si su sociedad era mas rica en pesos ó estaba mejor organizada y á estas tonterias sacrificarian los verdaderos intereses del gremio.

Por lo tanto de otra manera deben iniciarse los trabajos. Sin duda Vdes. deben conocer en las sociedades de obreros en dulces compañeros verdaderamente conscientes, y si se llamasen á éstos particularmente á una reunión á la cual yo me comprometo llevar varios caramelezos y cho colateros podriamos hacer que entendieran y aceptasen la idea del sindicato y si asi no fuese recurririamos á otros, hasta llegar á tener en todas las sociedades un conjunto de compañeros sostenedores de esta idea y entonces dirigirse el Sindicato de Mozos oficialmente á las sociedades esponiendo las ventajas de la nueva organización, invitándolas á que nombrasen delegados para la formación de ésta. De esta manera nos llevaría mas tiempo pero mas fácilmente realizariamos nuestros deseos.

Al recurrir á Vds. compañeros lo hago por estar seguro de que si partiera la iniciativa de una sociedad como la de carameleros á la cual pertenesco nada conseguiríamos mientras que estando auspiciada la idea por el Sindicato de Mozos, cuya buena organización todos conocen varian las cosas.

Rogándoles se sirvan comunicarme lo que resuelvan me afirmo vuestro y de la causa

RAMON GONZALEZ BARCA
v|c Garay 337

RASGOS DE RAZA

El terreno es movible: la primera cubierta es una especie de aluvión blando y esterior al que siguen y subsiguen capas superpuestas de civilizaciones contrahechas, de barbaries ahogadas en sangre, de sangre recogida en las luchas del progreso ó vertidas en los combates de la tiranía.

Conquistadores y conquistados, subditos y rebeldes, dejaron ahi, en la cima casi todo el heterogéneo compuesto de sus múltiples veleidades. Más adentro, renacen aun los primitivos, arrestos de un espíritu salvajamente independiente.

Mezclado, traido y llevado por posteriores malandanzas, retorcidos por presiones sucesivas, renace y surge apoyandose en raices seculares, vicios y virtudes tienen arraigo histórico, y no han de poder vientos de fronda de una epoca de trasición, con aptitudes hechas entrañas, con sangre hervida en centurias de ardiente sol, y con temple forjada entre las inclemencias de la lucha diaria.

Esto, para cuantos opinan que la raza decae y el espíritu se deforma es el mismo de siempre; no ha llegado su tiempo, y se debate entre las injusticias cronológicas.

Con mascara el pueblo es menos viril no sabe encubirse, ni usar dizfras-

Su energia necesita las violencias que reclama su sangre y el ardor que su temperamento prestigia: nacido para la lucha, sin armas, sin rivales que le obstaculicen el paso, sujetado á peso y medida, á cauce y direción toda su virilidad, decae se dobla, y en el callado silencio de una pasividad condicional, espera la ocasión oportuna más genuina, la de la resistencia al sufrimiento, la de la abnegación maravillosa en horas de dolor y de infortunio.

Vigor, potencia y esfuerzos...duermen temporalmente.

¿Volverán? La historia abona la esperanza y el porvenir no ha de desmentir los rasgos, de una historia maravillosa.

¡Aun no es hora!

JUAN NIETO

Bs. As. 5-11-06.

PARA J. PANAL

Aunque no era de mi deber recojer el guante lo hago simplemente para los que se las dan de maestros augurren un poquito mas por dar conceptos claros y exactos sin que demuestren un convencimiento capaz de tergiversarse asi mismo.

He aqui lo que quiero referirme: En el número 98 de nuestro «Sindicato» apareció un artículo firmado por Panal y dirigido al compañero Juvenal reprochándole su propaganda por estar contraria á la del compañero ya mencionado.

He aqui como empieza el articulista:

«Yo creo Juvenal que la verdad tarde ó temprano el que está en ella no necesita superfugios surge y cae por su própio peso, sin necesidad de exitarla ella dará el fallo».

No crea compañero, la verdad no cae ni sube ni se expaciona por si sola, sinó que los que la comprenden la hacen resaltar por todos los rincones hasta convencer á muchos que no alcanzaron á sentirla, y en continuación dice que «la verdad no hay necesidad de excitarla».

Pues yo no creo tampoco y el que me lo haga ver lo consideraré un maestro, de mi parte estoy que hay que apresurar el paso y cuanto mas grande sea la propaganda, mas cercano está el camino; de ella depende la libertad de la humanidad, compañero Panal ¿de que nos sirve que despues que hayamos sufrido las consecuencias de una causa, nos digan tenian razón? ¿quién nos devuelve los vejámenes? la mentira que queda vencida por la verdad; y para ejemplo ¿de que le sirvió á Galileo decir la verdad? Acaso no le costo á éste la vida, y esto ¿porqué? Por la poca expansión que tenía. ¿De que le sirvió á Spies y Pearsons y los demás compañeros decir la verdad? ¿quién le devuelve la vida?

Bien demostrado está este asunto pero antes quiero demostrar que si Juvenal está en la verdad, debe apresurarla y no mirar de que manera, para prueba ahi vá una que me parece estar en el terreno, ¿si Dreyfus pudo triunfar con la verdad, es por que un Zola ha sabido apresurarla sin contemplaciones de ninguna especie por eso digo y sostengo que las verdades hay que hacerlas sentir y los hombres no deben de tener careta en cualquier parte que se encuentren debe batallar, el compañero Juvenal su actitud que siempre altiva y resuelta jamás ha admitido que bajo el ideal altruista se cobijasen los.......

Yo con mi voz pobre, pobre y pequeña te doy un aliento para que sigas el camino emprendido, demostrando asi que no quieres sacar la esclavitud del patrón y convertirte en esclavizador, sino que por donde vas siembrás la rebeldía, fruto que traerá la emancipación social.

Adelante Juvenal, y al compañero Panal, le aconsejo sea mas oportuno,

MANUEL BOULLOSA

En la última reunión del Consejo Federal, se ha resuelto no publicar articulos que puedan herir susebtibilidades personales, citando para ello nombres.

A los compañeros de Mendoza

Siendo de interés general para todos los compañeros estar al corriente de todas las ventajas y adelantos que dia á dia conseguimos á fuerza de luchar constantemente con la razón y la justicia, nos encontramos con un paso de mejoras que justamente hemos conseguido y nos trae ciertos inconvenientes y contrariedades por estar consideradas en sentido contrario á nuestro lema.

Como creo que todos están al corriente, en esta temporada de verano se ha llevará á cabo de que se nos paguen diez centavos por cubierto para todos los mozos que trabajan en hoteles y establecimientos balnea-

rios de la provincia de Mendoza, y siendo el establecimiento «Cacheuta» uno de los primeros que cortesmente accedieron á este acuerdo, el dueño de éste sin pérdida de tiempo mandó imprimir la cantidad suficiente de folletines para ponerlos á la exhibición del público ó mejor dicho en cada mesa del comedor.

Dicho folleto es un aviso donde se le previene al público que desde la fecha «por órden del Sindicato de Mozos de la R. A.» se cobrará diez centavos mas por cubierto, á mas se le previene al público que es fuera del sueldo que apercibimos de los propietarios de los establecimientos y que será cargado á cuenta de los señores clientes (aparte de la pensión diaria).

A mas el dueño del establecimiento manda imprimir una gran cantidad de recibos talonarios con el nombre «Sindicato de Mozos de la R. A.» y los entrega á los mozos para que estos se encarguen de cobrar dichos cubiertos ó mejor dicho una cuenta aparte.

Lo mas curioso es que él no se hace responsable al pago de dichos cubiertos, él entrega al mozo la libreta de recibos por cubiertos y si el cliente no lo quiere pagar que se entienda con el mozo.

Como recordarán compañeros que cuando sé aprobó este proyecto no se trató de cobrárselos al cliente sinó al patrón porque me parece que nada tenemos que hacer con los clientes ni mucho menos el Sindicato, ni tampoco los clientes con el Sindicato.

Ahora resulta que el Sindicato obliga al cliente al pago de dicho cubierto.

Siendo este asunto un punto importante y que no deberíamos de dejarlo pasar por desapercibido creo encontrarme en el terreno de preguntarle á dicho patrón. ¿Se llevó á aprobación dicho acuerdo á él ó á los clientes? ¿O es que el Sindicato de Mozos de la R. A. lo há autorizado para hacer recibos talonarios con el nombre de él mismo?

Esperamos que todos los compañeros tomen parte activa en este asunto con el fin de hacerle comprender á este patrón el error cometido.

Los saludo á todos muy atte.

SEGUNDO DERCLEY

Cacheuta, Noviembre 4 de 1906

Sección Buenos Aires

La oficina de trabajo permanece abierta desde las 7 a.m. hasta las 6.30 p.m. y desde las 8.30 p.m. á las 10 p.m. Los domingos y dias feriados se cerrará definitivamente á las 6 p.m.

Durante las horas que el local permanece cerrado no habrá quien atienda los aparatos telefónicos

---

¿......?

Soy un mozo de salon
Ya lo veis, poca cosa...
Soy espino de rosa
Que sirve para pinchar.
Por mi modo de pensar
Me dicen: ¡Estas chiflado!
¡Tu, estás trastornado!
¿Y, por que? ¡Por razonar!

J. ARGEMI.

Religione

Para el «Sindicato»

I popoli come i fanciulli hanno bisogno di qualcuno che li guidi, ed é per questo che essi si hanno creato un idolo che é base della religione.

La religione per sé stesso é il piú sciocco pregiudizio ch'abbia allignato entre l'uman genere; se poi veniamo alla religione che é protessata da quasi tutti i popoli latini dobbiamo riconoscere c'hessa oltre ad essere stupida é malvagia e settaria.

Ma voglio dimostrarlo coi fatti.

É stupida quando nella sua dottrina pone come assioma assoluto la esistenza della verginitá in una donna dopo il parto, quando ammette la trinitá in una sola persona; e per ultimo il miracolo dei pavi e dei pesci.

É malvagia perché volle; e nei tempi passati creare colle torture, coi roghi e cogli squartamenti uomini a lei asserviti; mentre invece non fece che far nascere a Galileo, e Giordano e Savonarola.

Nei tempi moderni si contenta di entrare quale rettile velenoso nel seno della famigiia e per mezzo della della debolezza della donna,e dell'ignoranza del fanciullo creare le generazioni a lei prone.

È *settaria* poiché nel suo credo non ammette divisioni, né contendenze né concilazioni di sorta ma vuole essere sovrana ed inespugnabile.

A questa mostruosa idea *guerra a morte!*

E questo grido si ripercota dalle cittá al piccolo villaggio; e che lo dica il bambino, lo ripeta l'uomo, lo canti la donna la osservi il vecchio, e cosí le coscienze tutte uniti facciano che questo piovra di nuovo cosí o sia da dovunquecacciata.

GHIRIBIZZI

Novembre 1906.

Consejo Federal

Vigesima reunión extraocdinaria celebrada por el Consejo Federal el dia 23 de Octubre de 1906.

Se abre la reunión á las 4 p. m. estando presentes los delegados por Rosario, B. Aires, Jujuy, Mendoza, San Juan B Blanca y Paraná sin aviso Córdoba, S. Fé, La Plata, Tucumán, Salta y Marítima sin nombrar S. del Estero.

Faltando el sec. gnral. para presidir es nombrado el Dgdo. por Rosario.

El delegado por Buenos Aires, informa sobre las causas que motivan llamar á esta reunión exponiendo que en vista que unos compañeros se presentaron á manifestar verbalmente que una mayoria grande de los que componen el C. A. de la C. S. según nota pasada por C. A. de la S. B. con el objeto de ponernos de acuerdo para que todo el personal que vaya á trabajar á Mar del Plata forme parte de este Sindicato, está de acuerdo en apoyar lo pedido, pero como en el número anterior del «Periódico» se publicaron artículos en contra de los «Chefes», si esto se volviera á repetir en este momento pueda ser que alguno de los que tienen los propósitos arriba mencionados desistierran de ellos; por lo tanto teniendo en cuenta esta petición es por lo que cree qne el C. F. debe deliberar algo al respecto.

Es admitido lo anterlormente expuesto por ser de trascendental importancia para el gremio.

El delegado por Rosario hace moción para que se nombre un comp. del seno del C. F. á fin de que en compañia del redactor del periódico colabore con él en esta tarea y se suprima en las publicaciones que se hagan todo aquello que pueda obstaculizar los trabajos arriba mencionados; es admitida por mayoria.

Se procede á la votación para nombrar el compañero que en adelante ayudará á redactar el periódico: efectuado el escrutinio resulta elegido el delegado por Rosario.

El delegado por S. Juan hace moción: Que se supriman en las publicaciones que en el periórico se hagan, todo aquello que pueda provocar controversias enojosas todo lo que sea hiriente y ofensivo, pues basado en las declaraciones hechas por los compañeros cocineros, estamos en una época donde se debe solidificar para siempre los cimientos de nuestro Sindicato, y esto entonces crearía una atmósfera perjudicial para nuestros fines haciendo variar los propósitos de varios que hoy quieren cooperar en la gran obra. Es aprobada.

El consejo en masa aprueba por moción del eelegudo por B. Aires que se envien dos notas una al comp. redactor haciándole saber que ha sido nombrado otro comp. á fin de que le ayude en las tareas de redacción, y todo aquello que provoque divergencias entre ambos relacionado con el periódico que sea sometido á la aprobación del C. F. para ser resuelto ed la próxima reunión, y otra al propietario de la Imprenta señor Maggiolo haciendole saber esta resolucion y á la vez diciéndole que en caso que Suarez se negase quedaria el compañero nombrado á cargo de la redacción del periódico.

Se cierra la reunión á las 5.20 p. m.

Aprueban y firman esta acta los delegados por *Mendoza, Rosario, Córdoba, La Plata, S. Fé, Salta, B. Aires, San Juan B. Blanca y Iujuy.*

—

Vigesima 1a reunión celebrada por el C. F. el dia 29 de Octubre de 1906.

Se abre el acta á las 3 y 1/2 p. m. estando presentes los delegados por Salta. Jujuy, La Plata, S. Fé, Córdoba. Rosario, S. Juan, B. Aires y Mendoza, sin aviso Paraná Tucumán y B. Blanca.

Se dá lectura del acta de la reunión del 19 de octubre y después de una moción que hace el delegapo por S. Fé de el haber mencionado que se cediesen entradas gratis á los diarios La Protesta y Vanguardia la cual se admite. Ampliándola al respecto el delegado por B Aires de que se mande á la Acción Socialista, también el acta se firma sin hacer objeción.

Se da lectura del acta de la reunión del dia 23 y el delegado por Sta. Fé hace notar que el nombramiento de un compañero para ayudar á la redacción del periódico es perentorio ó si sigue. El Delegado por S. Juan informa que ha sido nombrado para esa emergencia y que desde ya queda sin efecto resolviendo que las tres actas á publicar aparezcan en el próximo número del periódico si hay espacio y se firma el acta sin más objeción.

Comunica por nota de Montevideo, la Sociedad Cosmopolita pidiendo presupuesto por 200 ejemplares de nuestro periódico por tirjae, por moción del delegado por B. Blanca se resuelvo enviarle desde ya presupuesto y á más los 200 ejemplares pedidos.

De Tucumán remiten nota é importe del 10 o/o de las cuotas cobradas haciendo notar que para el mes que viene remitirán el 20 o/o.

De Mendoza remiten articulos á publicar se resuelve darle publicación.

Se da lectura á la correspondencia salida resultando estar copiada en el folio 71 del libro copiador.

Reconociendo el C. F. competencia en el comp. Dgo. por B. Aires para la redaeción del periódico se hace entrega de él á partir de 1º de Noviembre.

Informa el delegado por B. Aires que esta sección veria con agrado que en vez de 40 ps. fuesen 50 los que el C. F. pasará por la redacción del periódico, existiendo dos mociones una en pro y otra en contra puesta la última por el compañero delegado por S. Fé que dice en vista de que el C. F. aun hoy no cuenta con fondos suficientes se le entregue á la sección B. Aires 40 ps. y se le pase una nota haciéndole notar eso.

Informa la C. de fiestas sobre la cuestión Buffet después de un debate el C. F. resuelve que se hará cargo de éi.

Se nombra á los siguientes compañeros para que se hagan cargo del servicio de Buffet, Solé, Luqui, Bini y Payllerd.

Se pone en discusión si será pago el personal que trabajara en el servicio Buffet, etc... por mayoria resulta que si.

Referente á la orquesta como la que tenia contratada el delegado por La Plata no llena su compromiso.

Se admite la que presenta el delegado por Sta. Fé que cuesta 75 pesos se resuelve que el compañero Stario. General remita notas á las secciones y tarjetas para el festival en número adecuado.

Se cierre la sección á las 5 p. m.

Firman y aprueban esta acta los delegados por *Córdoba, La Plata, Tucumán, Santa Fe, Salta, Paraná y B. Aires.*

CONSEJO FEDERAL.

NOTA.—En el acta del C F. publicada en el núm. anterior y perteneciente al 19 de Octubre, aparece firmándola el delegado por Tucumán siendo esta una equivocacion; por intermedio de esta nota se hace la salvedad pues dicho delegado no asistió á la reunion en que la acta en cuestión fué aprovada.

El Redactor.

A los componentes de la SECCIÓN MARITIMA; todo companero gne pueda ó quiera recibir el periódico y toda la demás correspondencia emanada del Sindicato, puede remitir á esta redacción calle y numero, adonde se le puede enviar.

SECCION TUCUMAN

Balance de los meses de Julio, Agosto y Setiembre de 1906.

ENTRADAS.

Julio.	Por suscriciones recolectadas para sufragar los gastos de emplanto	$	53.65
	Dinero regalado por el dueño de los cigarros Diva.	„	30.—
	Por 95 boletas cobradas dte. el mes de Julio	„	104.50
Agosto.	Por 103 bolet. cobradas dte. el mes de Agosto	„	113.30
Sept.	Por 92 boletas cobradas dte. el mes de Sept.	„	101.20
	TOTAL .	$	402.65
Octubre 1.	Existencia á nuevo	$	155.70

Boletas á cobrar del mes de Julio	8
„ „ „ „ „ „ Agosto	26
„ „ „ „ „ „ Sept.	38

SALIDAS.

Julio.	Pagado por estampillas	$	2.—
	„ „ Anibal Medina para cancelleria	„	34 —
	Pagado por Adrian Ribot para cancelleria .	„	8.—
	Pagado por Luis Casanova, para cancelleria	„	12.—
	Pagado por telegrama segun boletas . . .	„	4.90
	Pagado por 100 fajas postales de 1/2 centavo .	„	0.50
	Remitido al C. Federal para el Sindicato. .	„	9.10
	Por circulares á A. Medina.	„	6.—
	Gasto por los compañeros levantado el 4 de Agosto	„	49.20
	Por 5000 prospectos á M. Bazan	„	20.—
	Por 1 vale del 17 Julio	„	1.—
	Franqueo de manifiestos	„	1.50
	Al delegado del trabajo dte. el mes Agosto .	„	20.—
	Al delegado del trabajo comisión de cobranza al 15 o/o.	„	23.40
Agosto.	Remitido al C. Federal para el Sindicato. .	„	10.40
	Por un vale firmado para gasto	„	6.—
Sept.	Giro para socorro á la sección Jujuy	„	15.20
	Pagado al delegado de trabajo dte. el mes de Septiembre.	„	20.—
	Comisión de 25 boletas cobradas	„	3.75
	Saldo á nuevo . . .	„	155.70
	TOTAL .	$	402.65

SIMON CORNEJO, LUIS RODRIGUEZ, VICTORIO BREBBIA, *Revisadores de Cuentas* — SEGUNDO LEDESMA, *Secretario General*—AGUSTIN TORRES *Tesorero.*